TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ H** **TỈNH HÀ GIANG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 20 /2020 /QĐST-DSTC	*H, ngày 27 tháng 7 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 17 tháng 7 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 34/2020/TLST-DSTC ngày 13 tháng 4 năm 2020

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:
Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP Bưu điện Liên Việt - Chi nhánh tỉnh Hà Giang.
Đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Đức N - chức vụ: Giám đốc;
Địa diện theo ủy quyền ông Nguyễn Thanh B - Chức vụ: Phó trưởng phòng
Địa chỉ: Tổ 13, phường N, thành phố H, tỉnh Hà Giang.
Bị đơn: Bà Nguyễn Mai N1 - sinh năm: 1989;
Địa chỉ: Xã T, huyện B, tỉnh Hà Giang.
Nơi công tác: Trường Tiểu học T, huyện B, tỉnh Hà Giang.
* Người có QLNVLQ: 1/ Ông: Đào Duy T - sinh năm: 1985;
Địa chỉ: Xã T, huyện B, tỉnh Hà Giang;
2/ Trường Tiểu học T;
Đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Minh N2 - chức vụ: Hiệu trưởng
Địa chỉ: xã T, huyện B, tỉnh Hà Giang;

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

*Về trách nhiệm dân sự: Chị Nguyễn Mai N1 và anh Đào Duy T có trách nhiệm thanh toán trả cho Ngân hàng Bưu điện Liên Việt – Chi nhánh Hà Giang số tiền còn nợ phát sinh theo Hợp đồng tín dụng số HĐTD 24020181114 ngày

13/6/2018 là 153.295.909đ (*Một trăm năm mươi ba triệu hai trăm chín mươi lăm nghìn chín trăm linh chín đồng)*, trong đó nợ gốc là: 147.125.064đ(*Một trăm bốn mươi bẩy triệu một trăm hai mươi lăm nghìn không trăm sáu mươi tư đồng*) và lãi 6.170.845đ(*Sáu triệu một trăm bẩy mươi nghìn tám trăm bốn mươi lăm đồng).*

Về thời gian và phương thức thanh toán trả như sau:

- Ngày 30/7/2020 trả hết số tiền nợ xấu của 6 tháng chưa trả là 28.000.000đ (*Hai mươi tám triệu đồng*).

- Từ tháng 8/2020 hàng tháng thanh toán trả mỗi tháng là 4.000.000đ(*Bốn triệu đồng)*. Ngày trả nợ hàng tháng vào ngày 25 hàng tháng.

Kể từ ngày 18/7/2020 chị Nguyễn Mai N1 và anh Đào Duy T còn phải chịu số tiền lãi cho đến khi thanh toán hết nợ gốc theo mức lãi suất đã thỏa thuận trong Hợp đồng tín dụng số HĐTD 24020181114 ngày 13/6/2018.

***** Về án phí DSST:

Chị Nguyễn Mai N1 và anh Đào Duy T phải chịu án phí dân sự có giá ngạch là 3.832.397đ (*Ba triệu tám trăm ba mươi hai nghìn ba trăm chín mươi bẩy đồng)*.

Hoàn trả lại số tiền 3.700.000đ(*Ba triệu bẩy trăm nghìn đồng*) tạm ứng án phí do ngân hàng đã nộp tại chi cục thi hành án dân sự thành phố H, tỉnh Hà Giang, theo biên lai thu số: 0002080 ngày 13 /4 /2020 cho Ngân hàng TMCP Bưu điện Liện Việt - Chi nhánh tỉnh Hà Giang.

3/ Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- TAND tỉnh
- VKSNDTP;
- THADSTP;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Sùng Thị Mai